

The Holy Gospel According to Matthew (1-2)

The Genealogy of Jesus the Messiah

1 ¹An account of the genealogy of Jesus the Messiah, the son of David, the son of Abraham.

² Abraham was the father of Isaac, and Isaac the father of Jacob, and Jacob the father of Judah and his brothers, ³ and Judah the father of Perez and Zerah by Tamar, and Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Aram, ⁴ and Aram the father of Aminadab, and Aminadab the father of Nahshon, and Nahshon the father of Salmon, ⁵ and Salmon the father of Boaz by Rahab, and Boaz the father of Obed by Ruth, and Obed the father of Jesse, ⁶ and Jesse the father of King David.

And David was the father of Solomon by the wife of Uriah, ⁷ and Solomon the father of Rehoboam, and Rehoboam the father of Abijah, and Abijah the father of Asaph, ⁸ and Asaph the father of Jehoshaphat, and Jehoshaphat the father of Joram, and Joram the father of Uzziah, ⁹ and Uzziah the father of Jotham, and Jotham the father of Ahaz, and Ahaz the father of Hezekiah, ¹⁰ and Hezekiah the father of Manasseh, and Manasseh the father of Amos, and Amos the father of Josiah, ¹¹ and Josiah the father of Jechoniah and his brothers, at the time of the deportation to Babylon.

¹² And after the deportation to Babylon: Jechoniah was the father of Salathiel, and Salathiel the father of Zerubbabel, ¹³ and Zerubbabel the father of Abiud, and Abiud the father of Eliakim, and Eliakim the father of Azor, ¹⁴ and Azor the father of Zadok, and Zadok the father of Achim, and Achim the father of Eliud, ¹⁵ and Eliud the father of Eleazar, and Eleazar the father of Matthan, and Matthan the father of Jacob, ¹⁶ and Jacob the father of Joseph the husband of Mary, of whom Jesus was born, who is called the Messiah.

¹⁷ So all the generations from Abraham to David are fourteen generations; and from David to the deportation to Babylon, fourteen generations; and from the deportation to Babylon to the Messiah, fourteen generations.

The Birth of Jesus the Messiah

¹⁸ Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be with child from the Holy Spirit. ¹⁹ Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to dismiss her quietly. ²⁰ But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. ²¹ She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins." ²² All this took place to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet:

²³ "Look, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel," which means, "God is with us." ²⁴ When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife, ²⁵ but had no marital relations with her until she had borne a son; and he named him Jesus.

The Visit of the Magi

2 ¹In the time of King Herod, after Jesus was born in Bethlehem of Judea, wise men from the East came to Jerusalem, ² asking, "Where is the child who has been born king of the Jews? For we observed his star at its rising, and have come to pay him homage." ³ When King Herod heard this, he was frightened, and all Jerusalem with him; ⁴ and calling together all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Messiah was to be born. ⁵ They told him, "In Bethlehem of Judea; for so it has been written by the prophet:

⁶ 'And you, Bethlehem, in the land of Judah,
are by no means least among the rulers of Judah;

for from you shall come a ruler
who is to shepherd my people Israel.”

⁷ Then Herod secretly called for the wise men and learned from them the exact time when the star had appeared. ⁸ Then he sent them to Bethlehem, saying, “Go and search diligently for the child; and when you have found him, bring me word so that I may also go and pay him homage.” ⁹ When they had heard the king, they set out; and there, ahead of them, went the star that they had seen at its rising, until it stopped over the place where the child was. ¹⁰ When they saw that the star had stopped, they were overwhelmed with joy. ¹¹ On entering the house, they saw the child with Mary his mother; and they knelt down and paid him homage. Then, opening their treasure chests, they offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. ¹² And having been warned in a dream not to return to Herod, they left for their own country by another road.

The Escape to Egypt

¹³ Now after they had left, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, “Get up, take the child and his mother, and flee to Egypt, and remain there until I tell you; for Herod is about to search for the child, to destroy him.” ¹⁴ Then Joseph got up, took the child and his mother by night, and went to Egypt, ¹⁵ and remained there until the death of Herod. This was to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet, “Out of Egypt I have called my son.”

The Massacre of the Infants

¹⁶ When Herod saw that he had been tricked by the wise men, he was infuriated, and he sent and killed all the children in and around Bethlehem who were two years old or under, according to the time that he had learned from the wise men. ¹⁷ Then was fulfilled what had been spoken through the prophet Jeremiah:

¹⁸ “A voice was heard in Ramah,
wailing and loud lamentation,
Rachel weeping for her children;
she refused to be consoled, because they are no more.”

The Return from Egypt

¹⁹ When Herod died, an angel of the Lord suddenly appeared in a dream to Joseph in Egypt and said, ²⁰ “Get up, take the child and his mother, and go to the land of Israel, for those who were seeking the child’s life are dead.” ²¹ Then Joseph got up, took the child and his mother, and went to the land of Israel. ²² But when he heard that Archelaus was ruling over Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. And after being warned in a dream, he went away to the district of Galilee. ²³ There he made his home in a town called Nazareth, so that what had been spoken through the prophets might be fulfilled, “He will be called a Nazorean.”

The Holy Gospel According to Luke (1-2)_

The Birth of Jesus Foretold

1 ²⁶ In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, ²⁷ to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin’s name was Mary. ²⁸ And he came to her and said, “Greetings, favored one! The Lord is with you.” ²⁹ But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. ³⁰ The angel said to her, “Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. ³¹ And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. ³² He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. ³³ He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end.” ³⁴ Mary said to the angel, “How can this be,

since I am a virgin?”³⁵ The angel said to her, “The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God.³⁶ And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren.³⁷ For nothing will be impossible with God.”³⁸ Then Mary said, “Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word.” Then the angel departed from her.

Mary Visits Elizabeth

³⁹ In those days Mary set out and went with haste to a Judean town in the hill country,⁴⁰ where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth.⁴¹ When Elizabeth heard Mary’s greeting, the child leaped in her womb. And Elizabeth was filled with the Holy Spirit⁴² and exclaimed with a loud cry, “Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb.⁴³ And why has this happened to me, that the mother of my Lord comes to me?⁴⁴ For as soon as I heard the sound of your greeting, the child in my womb leaped for joy.⁴⁵ And blessed is she who believed that there would be a fulfillment of what was spoken to her by the Lord.”

Mary’s Song of Praise

⁴⁶ And Mary said,
“My soul magnifies the Lord,
⁴⁷ and my spirit rejoices in God my Savior,
⁴⁸ for he has looked with favor on the lowliness of his servant.
Surely, from now on all generations will call me blessed;
⁴⁹ for the Mighty One has done great things for me,
and holy is his name.
⁵⁰ His mercy is for those who fear him
from generation to generation.
⁵¹ He has shown strength with his arm;
he has scattered the proud in the thoughts of their hearts.
⁵² He has brought down the powerful from their thrones,
and lifted up the lowly;
⁵³ he has filled the hungry with good things,
and sent the rich away empty.
⁵⁴ He has helped his servant Israel,
in remembrance of his mercy,
⁵⁵ according to the promise he made to our ancestors,
to Abraham and to his descendants forever.”
⁵⁶ And Mary remained with her about three months and then returned to her home.

The Birth of Jesus

2 ¹ In those days a decree went out from Emperor Augustus that all the world should be registered.² This was the first registration and was taken while Quirinius was governor of Syria.³ All went to their own towns to be registered.⁴ Joseph also went from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to the city of David called Bethlehem, because he was descended from the house and family of David.⁵ He went to be registered with Mary, to whom he was engaged and who was expecting a child.⁶ While they were there, the time came for her to deliver her child.⁷ And she gave birth to her firstborn son and wrapped him in bands of cloth, and laid him in a manger, because there was no place for them in the inn.

The Shepherds and the Angels

⁸ In that region there were shepherds living in the fields, keeping watch over their flock by night. ⁹ Then an angel of the Lord stood before them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. ¹⁰ But the angel said to them, “Do not be afraid; for see—I am bringing you good news of great joy for all the people: ¹¹ to you is born this day in the city of David a Savior, who is the Messiah, the Lord. ¹² This will be a sign for you: you will find a child wrapped in bands of cloth and lying in a manger.” ¹³ And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host, praising God and saying,

¹⁴ “Glory to God in the highest heaven,
and on earth peace among those whom he favors!”

¹⁵ When the angels had left them and gone into heaven, the shepherds said to one another, “Let us go now to Bethlehem and see this thing that has taken place, which the Lord has made known to us.” ¹⁶ So they went with haste and found Mary and Joseph, and the child lying in the manger. ¹⁷ When they saw this, they made known what had been told them about this child; ¹⁸ and all who heard it were amazed at what the shepherds told them. ¹⁹ But Mary treasured all these words and pondered them in her heart. ²⁰ The shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, as it had been told them.

Jesus Is Named

²¹ After eight days had passed, it was time to circumcise the child; and he was called Jesus, the name given by the angel before he was conceived in the womb.

Jesus Is Presented in the Temple

²² When the time came for their purification according to the law of Moses, they brought him up to Jerusalem to present him to the Lord ²³ (as it is written in the law of the Lord, “Every firstborn male shall be designated as holy to the Lord”), ²⁴ and they offered a sacrifice according to what is stated in the law of the Lord, “a pair of turtledoves or two young pigeons.”

²⁵ Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon; this man was righteous and devout, looking forward to the consolation of Israel, and the Holy Spirit rested on him. ²⁶ It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord’s Messiah. ²⁷ Guided by the Spirit, Simeon came into the temple; and when the parents brought in the child Jesus, to do for him what was customary under the law, ²⁸ Simeon took him in his arms and praised God, saying,

²⁹ “Master, now you are dismissing your servant in peace,
according to your word;

³⁰ for my eyes have seen your salvation,

³¹ which you have prepared in the presence of all peoples,

³² a light for revelation to the Gentiles
and for glory to your people Israel.”

³³ And the child’s father and mother were amazed at what was being said about him. ³⁴ Then Simeon blessed them and said to his mother Mary, “This child is destined for the falling and the rising of many in Israel, and to be a sign that will be opposed ³⁵ so that the inner thoughts of many will be revealed—and a sword will pierce your own soul too.”

³⁶ There was also a prophet, Anna the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was of a great age, having lived with her husband seven years after her marriage, ³⁷ then as a widow to the age of eighty-four. She never left the temple but worshiped there with fasting and prayer night and day. ³⁸ At that moment she came, and began to praise God and to speak about the child to all who were looking for the redemption of Jerusalem.